

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. être remplies par le transporteur.

21+22

einschließlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la merchandise		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs									
Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu e date de la prise en charge de la merchandise													
Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date															
5 Beigefügte Dokumente															
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros		7 Anz. der Packst. Nombre des Colis		8 Art der Verpck. Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*		10 Statistik-Nr. No statistique		11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg		12 Umfang m³			
Klasse Ziffer Buchstabe Classe Chiffre Lettre		(ADR) (ADR)		Gesamtgewicht		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)						19 Zu zahlen vom A payer par		Fracht / Prix de transport		Ermäßigungen/Reductions -		Zwischensumme / Solde		Zuschläge / Suppléments	
Beladestelle:						Eur. Pal. get.-----		Nebengebühren/Frais acc.		Sonstiges/Divers +		Zu zahl. Gesamtsumme		Total à payer	
Entladestelle:						Eur. Pal. erh.-----		Rückstellungen/Remboursement		Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		Datum		Datum	
14 Rückzahlung / Remboursement						15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		Frei/Franco		Unfrei / Non franco		Datum		Datum	
21 Ausgefertigt in / Etablie à						22 Datum		23 				24 Gut empfangen / Réception des march. Datum			
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen						26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbe- treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						27 Amtl. Kennzeichen		Nutzlast	
von		bis		km		LKW		Anhänger		28		Auftragsnummer		Tourennummer	
Benutzte Gen.-Nr.						<input type="checkbox"/> CEMT		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG			

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
En cas de marchandises dangereuses indiquer, autre la certification éven